



CONNEXOON TERRACE

Gracias



por haber elegido

CONNEXOON
TERRACE

¿Necesita información? ¿Necesita ayuda?

www.somfy.fr

CONNEXOON

1 CAJA, 3 ENTORNOS, 3 APLICACIONES



CÁMBIESE AL MODO CONECTADO



Tres aplicaciones para que los dispositivos de casa pasen a modo de conexión

Tres aplicaciones posibles que se controlan desde un smartphone.

Tres zonas de actividad en casa: los toldos y persianas, la terraza y los accesos.

El beneficio de tener conexión local o remota con su casa y con sus dispositivos.

Funciones únicas, intuitivas y fáciles de usar, accesibles para todos, que aportan tranquilidad, bienestar y que permiten disfrutar aún mas del hogar.

CONNEXOON

EL NUEVO ARTE DE HACER VIDA EN LA TERRAZA

Funciones destacadas

Creador de ambiente

Crea ambientes personalizados. Asocia música, luz, posiciones del toldo o de la pérgola para obtener infinidad de escenarios.

Snapshot (Captura)

Memoriza sus ambientes favoritos con una foto desde el smartphone y los reproduce con un solo clic.

Estado Terrace

Tiempo variable, dudas sobre el encendido de las luces... Comprueba con un solo clic todos los dispositivos de la terraza y permite regularlos a distancia.

AHORA PUEDE HACERLO, ¡ESTÁ CONECTADO!

Connexoon Terrace es compatible con:



Pérgola
io



Estor de exterior
vertical io



Toldo de
terracea io



Tomas io



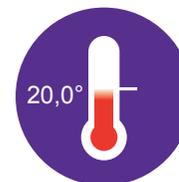
Luces io



Sensor solar
io



Lámpara Philips
Hue



Sensor de
temperatura IO



[1] Connexoon

- El equipamiento
- La caja Connexoon

[2] Instalar Connexoon

- Memorizar rápidamente los productos io-homecontrol en la caja Connexoon (prog-prog)
- Activar la caja Connexoon.
- Descargar la aplicación Connexoon

[3] Utilizar Connexoon Terrace

- Interfaz
- Controlar mis productos
- Escenarios
- Estado Terrace
- Música
- Administrar el nivel de insolación
- Administrar la temperatura

[4] Administrar mi instalación

- Panel de control
- Mensajes
- Parámetros
- Mi cuenta
- Ayuda

[5] Funciones avanzadas de instalación

- Conectar dispositivos io-homecontrol
- Administrar la clave del sistema io-homecontrol (reservado para los instaladores)
- Enviar la clave de seguridad io-homecontrol
- Generar la clave de seguridad io-homecontrol
- Recibir la clave de seguridad io-homecontrol
- Tutoriales disponibles



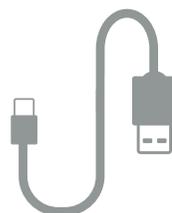
[1] CONNEXOON

A. EQUIPAMIENTO

1



2



3



4



5



6



El equipamiento contiene

- 1 Caja Connexoon
- 2 Cargador USB
- 3 Adaptador a la red eléctrica
- 4 Cable de Ethernet
- 5 Dos manuales de instalación rápida (instalador y usuario final)
- 6 Menciones legales

B. LA CAJA CONNEXOON



PROG

LAN

USB



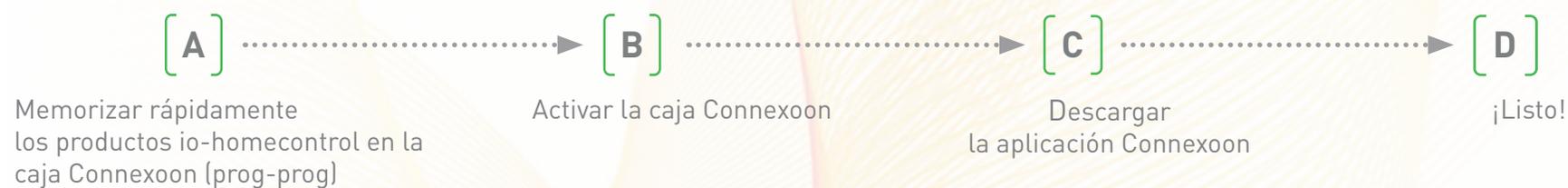
LED

Botón de emparejamiento rápido entre la caja Connexoon y los dispositivos motorizados Somfy, [sin conexión a Internet consulte la página 12 emparejamiento](#) producto prog-prog. (conexión que permite la comunicación entre la caja Connexoon y los dispositivos).

Conecte el cargador USB al puerto USB de la caja Connexoon para suministrar corriente al producto.

Conecte el cable ethernet entre la caja Connexoon y la caja ADSL.

[2] INSTALACIÓN CONNEXOON



A. MEMORIZAR RÁPIDAMENTE LOS PRODUCTOS io-homecontrol en la caja Connexoon (prog-prog)

Si los dispositivos que se van a conectar están emparejados con un mando a distancia sin retorno de información (Smooove y Situo):

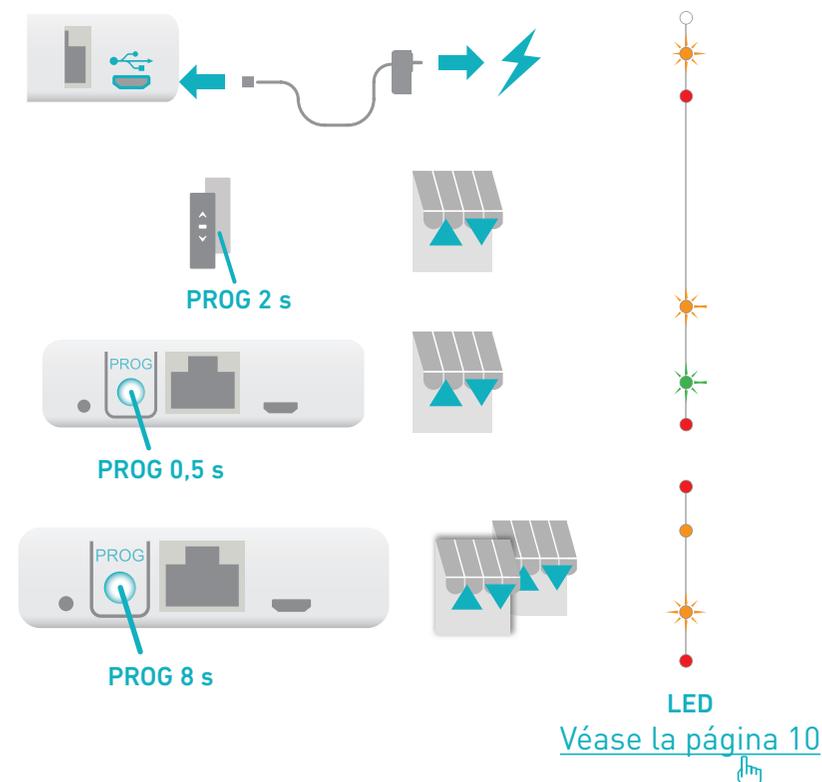
el emparejamiento puede hacerse sin conexión a Internet y sin haber activado la cuenta siguiendo el procedimiento simplificado indicado a continuación.

[1] Conecte la caja Connexoon a la corriente.

[2] Pulse el botón Prog del punto de mando durante dos segundos.

[3] Pulse brevemente el botón Prog, 0,5 s.

[4] Una vez memorizados todos los dispositivos, pulse durante ocho segundos la caja Connexoon.
Sus dispositivos realizarán un breve movimiento de subida y bajada para enviar una confirmación de que los productos están emparejados.

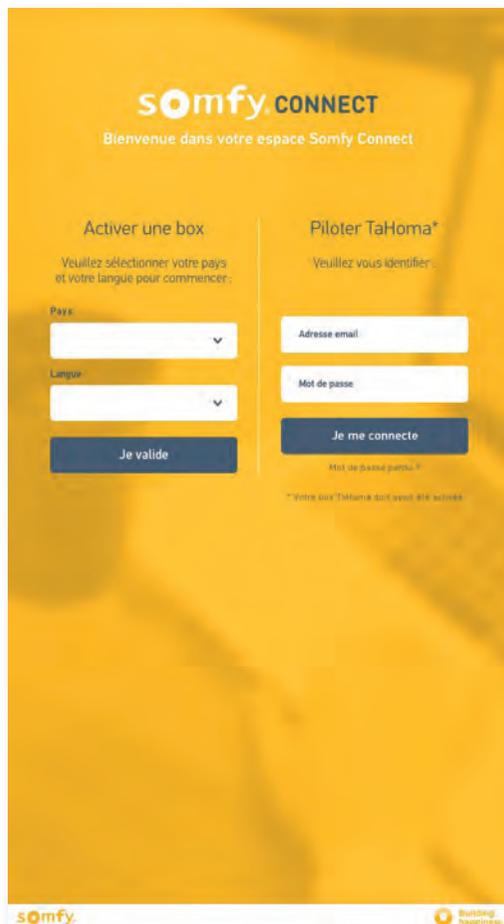


Si la instalación incluye un mando con retorno de información, consulte la [página 45](#).

B. ACTIVAR LA CAJA CONNEXOON

Conéctese a
somfy-connect.com

Paso 1



Seleccione su país y su idioma en la sección «activar una box»

Paso 2



Haga clic en Connexoon

Paso 3



Introduzca el código PIN de su caja Connexoon

Paso 4



Seleccione Connexoon Terrace

B. ACTIVAR LA CAJA CONNEXOON

Pasos para la activación de Connexoon Terrace

Paso 5

CONNEXOON TERRACE

STEP 1 Email et mot de passe

STEP 2 Vos informations

STEP 3 Récapitulatif

1 2 3

1 Email et mot de passe

Merci de saisir votre adresse email et de choisir votre mot de passe pour créer votre compte.

Adresse email

Confirmation email

Password

Password

JE CONTINUE

somfy. Building happiness

Defina su identificador y su contraseña

Paso 6

CONNEXOON TERRACE

STEP 1 Email et mot de passe

STEP 2 Vos informations

STEP 3 Récapitulatif

1 2 3

2 Vos informations

Merci d'indiquer l'adresse où va être installé votre box domotique. Veuillez remplir tous les champs ci-dessous.

Mme M.

Name

First name

Address

Zip code

City

Phone number

Vous pouvez recevoir les alertes Connexoon sur l'adresse email suivante: juristan@newquest.fr

Je souhaite changer d'adresse email pour la réception des alertes Connexoon.

juristan@newquest.fr

OK

Confirm

JE CONTINUE

somfy. Building happiness

Introduzca sus datos personales

Paso 7

CONNEXOON TERRACE

STEP 1 Email et mot de passe

STEP 2 Vos informations

STEP 3 Récapitulatif

1 2 3

3 Récapitulatif

Récapitulatif

Pré-codé: 1234 5678 9123 4567

Email address: juristan@newquest.fr

Offre: Connexoon

Activation Code: 123456

Veuillez prendre connaissance des documents ci-dessous en cochant la case vous déclarez accepter les conditions légales présentées dans le document.

Une fois les documents acceptés, veuillez visiter Vous serez redirigés vers votre plateforme de paiement.

Document légal 1 - L&P

Document légal 2 - L&P

Document légal 3 - L&P

Document légal 4 - L&P

Document légal 5 - L&P

TOUT COCHER - Vous reconnaissez par ce formulaire avoir pris connaissance des documents ci-dessus.

VALIDER ET PAYER →

somfy. Building happiness

Compruebe sus datos

Paso 8

CONNEXOON TERRACE

STEP 1 Email et mot de passe

STEP 2 Vos informations

STEP 3 Récapitulatif

1 2 3

3 Récapitulatif

Votre box domotique est bientôt activée !

Vous venez de recevoir un email récapitulatif de votre offre Connexoon, avec un lien vers votre compte.

Cliquez sur ce lien dans les 24 heures afin de finaliser l'activation de Connexoon et personnaliser votre interface. Vous avez accès à votre compte à tout moment si vous souhaitez ajouter d'autres options à votre box domotique.

RETOUR SUR SOMFY CONNECT

somfy. Building happiness

Confirme

B. ACTIVAR LA CAJA CONNEXOON

Recepción de correo electrónico de confirmación



Recibirá un correo electrónico de confirmación.

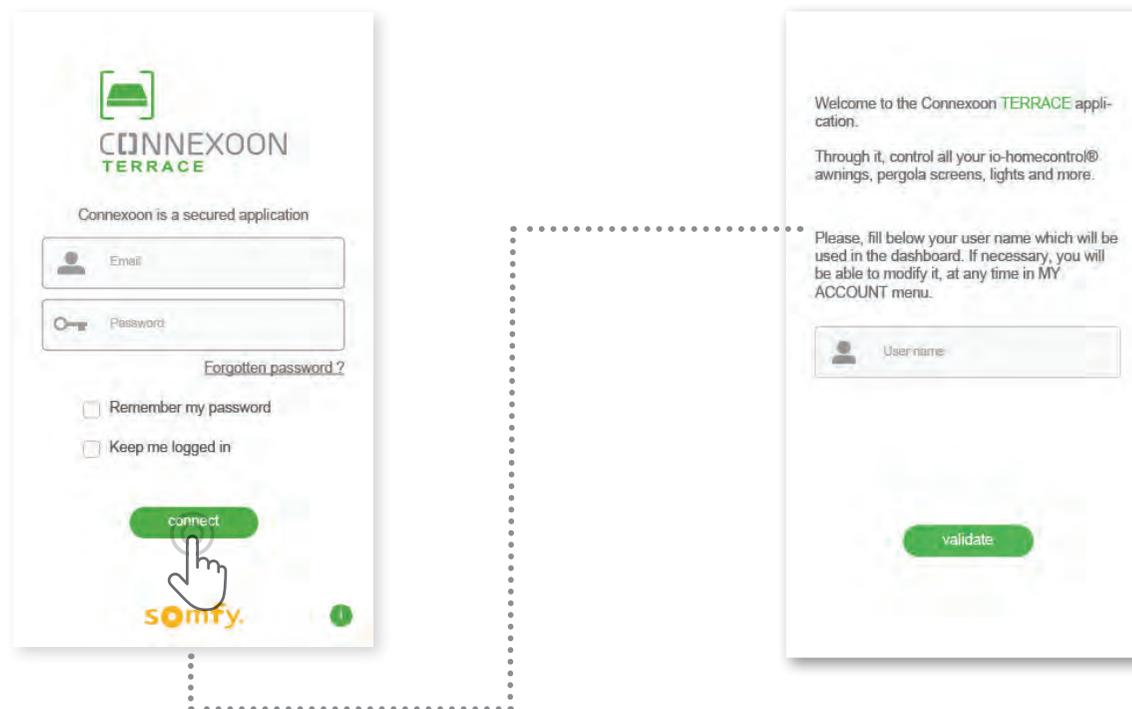
Haga clic en el enlace «continuar» para finalizar la activación de la caja Connexoon.

C. DESCARGAR LA APLICACIÓN CONNEXOON TERRACE en su smartphone



Descargue la aplicación para smartphone
Connexoon Terrace disponible para IOS y Android.

C. DESCARGAR LA APLICACIÓN CONNEXOON TERRACE en su smartphone



[A] Introduzca su dirección de correo electrónico y su contraseña que ha definido durante la activación de la caja Connexoon ([consulte la página 13, Pantalla de activación](#)).



[B] Defina su identificador. El identificador permite saber qué acciones se han realizado desde su smartphone.

En cualquier momento puede cambiar de identificador en la pestaña «parámetros» del menú ☰ que encontrará en el historial ([véase la página 38, Menú](#)).



[3] CÓMO UTILIZAR CONNEXOON TERRACE

A. INTERFAZ

Menú

El tiempo

Página de inicio
Música
Protección solar
Protección térmica

Edición de modos

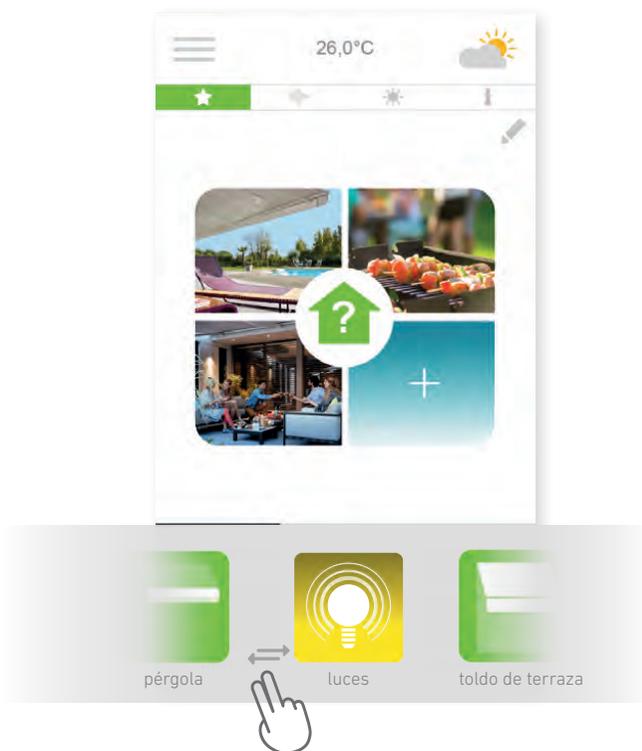
Estado Terrace

Escenarios personalizables

Dispositivos registrados
en Connexoon



B. CONTROLAR MIS PRODUCTOS



- [A] Puede controlar el toldo, la pérgola, las luces, etc. en el recuadro gris situado en la parte inferior de su interfaz.

Pulse en el icono del equipamiento que desea controlar en la lista desplegable de la derecha o de la izquierda (ejemplo: el toldo de la terraza).

- [B] Ajuste su posición con ayuda de la flecha y pulse 

C. ESCENARIOS

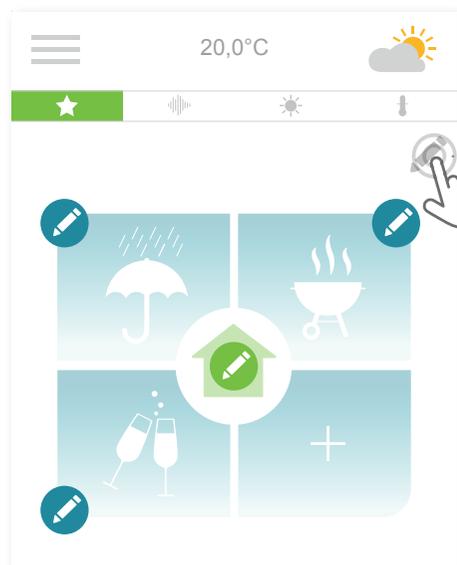


La función Captura le permite guardar fácilmente sus escenarios. Gracias a la función Captura, Connexoon puede memorizar su escenario.

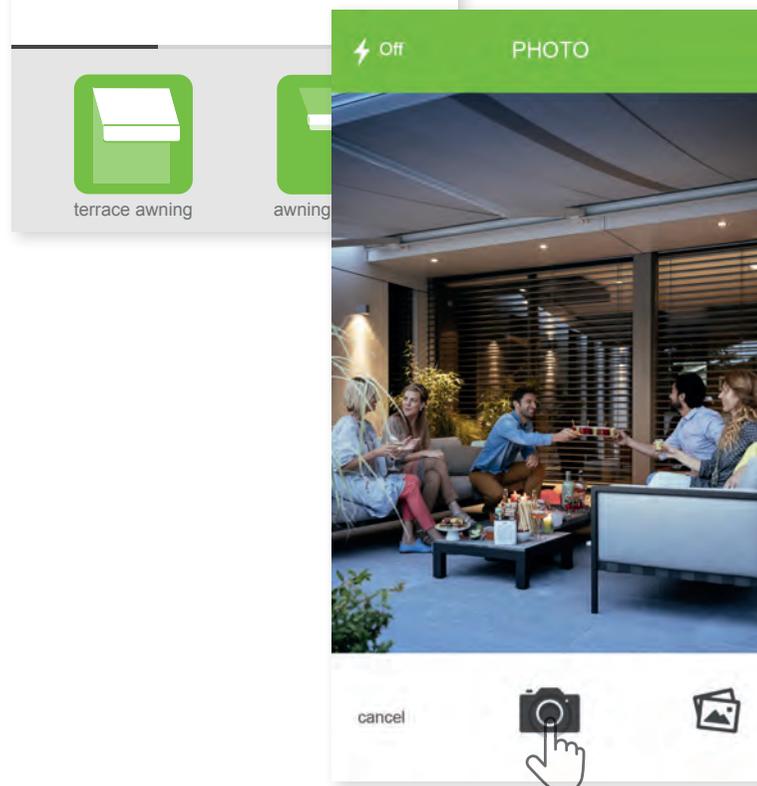
Ejemplo: Hago una barbacoa con amigos; el toldo está bajado hasta la mitad, la pérgola está abierta y el enchufe de la terraza está conectado.

 [ver el TUTORIAL n.º 2: Captura](#)

C. ESCENARIOS

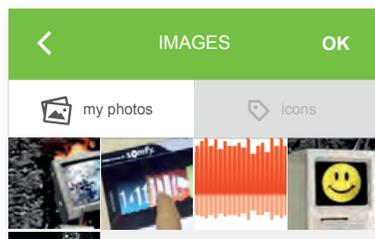


- [A] Pulse el botón  para editar un modo o en  para crear uno nuevo.

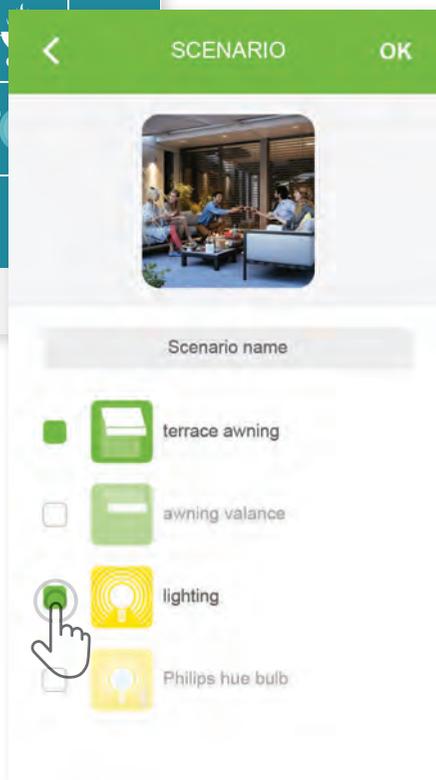
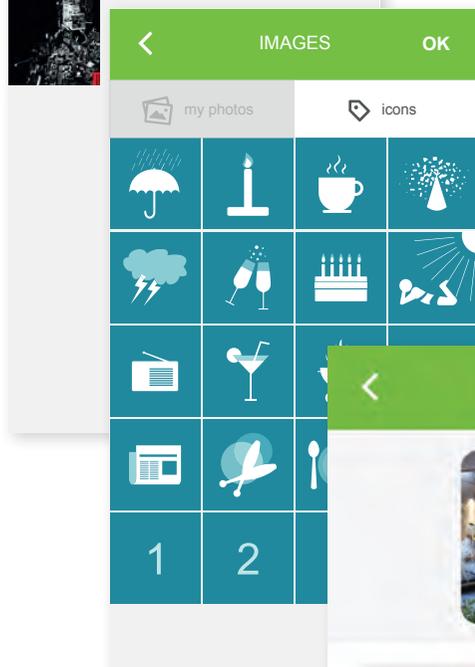


- [B] Tome una foto de un momento de su vida con los dispositivos conectados y Connexoon memorizará la posición de los dispositivos y al pulsar, reproducirá ese momento.

C. ESCENARIOS



[C] O elija una imagen/foto de su galería.



[D] Seleccione los dispositivos para los que desea memorizar la posición

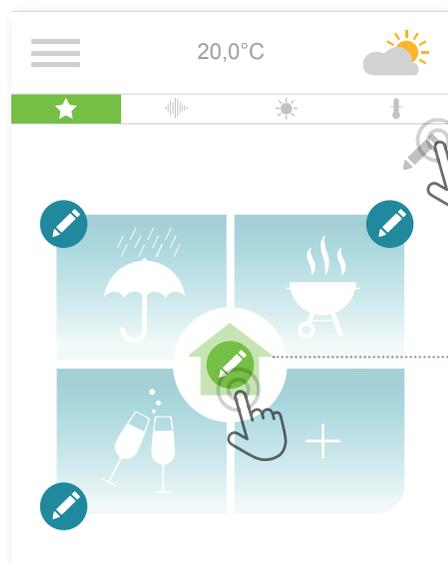
D. ESTADO TERRACE



Solo tiene que pulsar el icono Estado Terrace para comprobar, esté donde esté, que el toldo y la pérgola están recogidos y que las luces exteriores están apagadas.

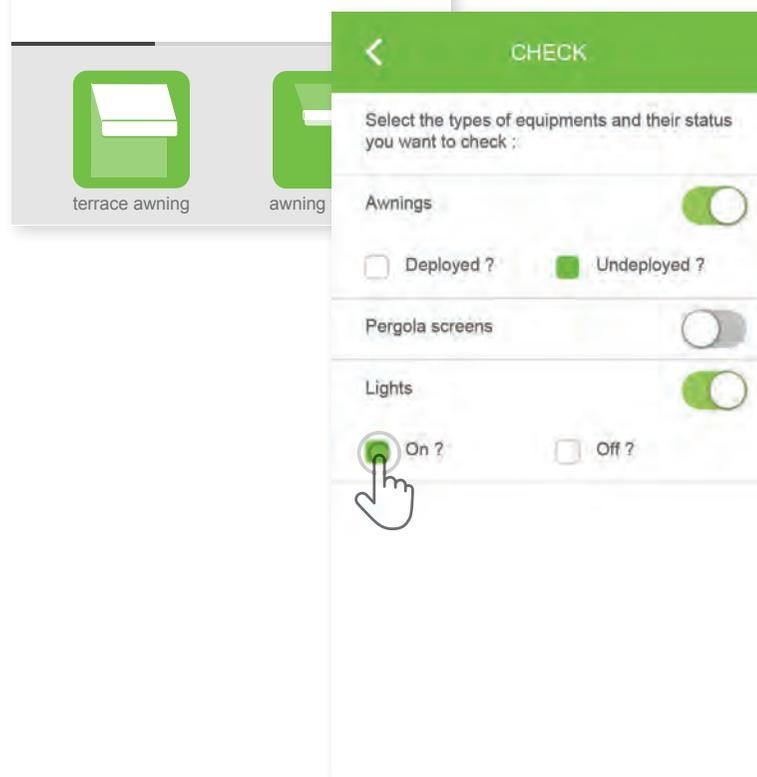
 [ver el TUTORIAL n.º 1: Estado Terrace](#)

D. ESTADO TERRACE



[A] Pulse el botón 

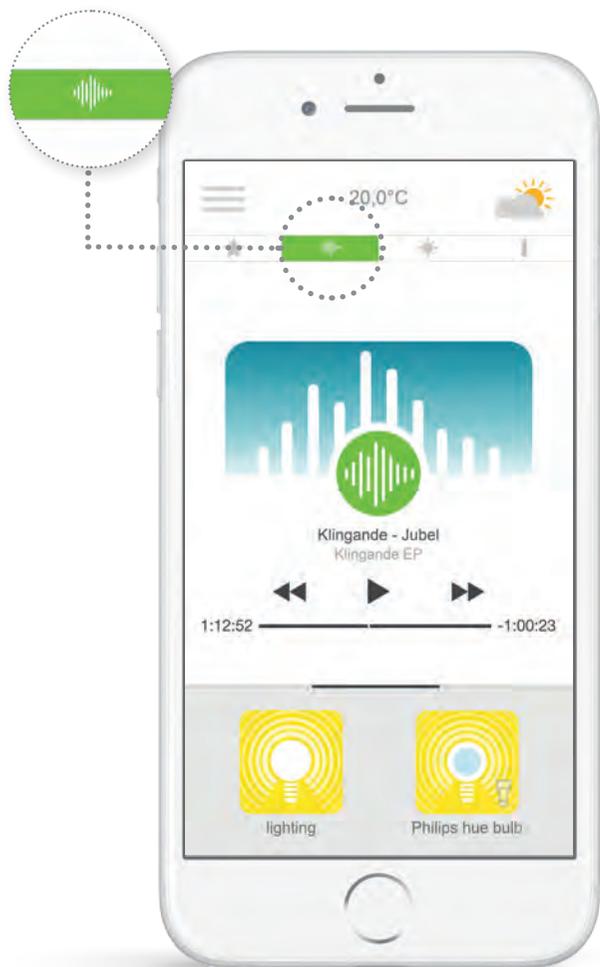
[B] Pulse  en el centro de la interfaz



[C] Seleccione las preguntas a las que desea que Connexoon responda al pulsar estado Terrace

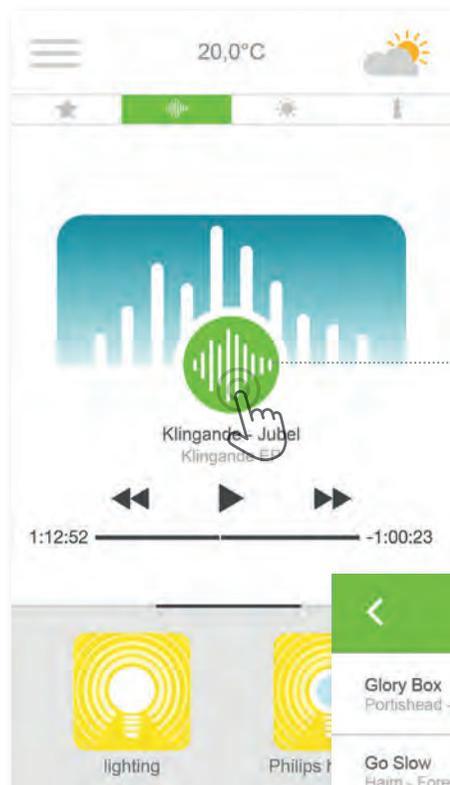
Por ejemplo, a lo largo del día me pregunto a menudo si el toldo de la terraza está recogido y si las luces de la terraza están apagadas.

E. MÚSICA

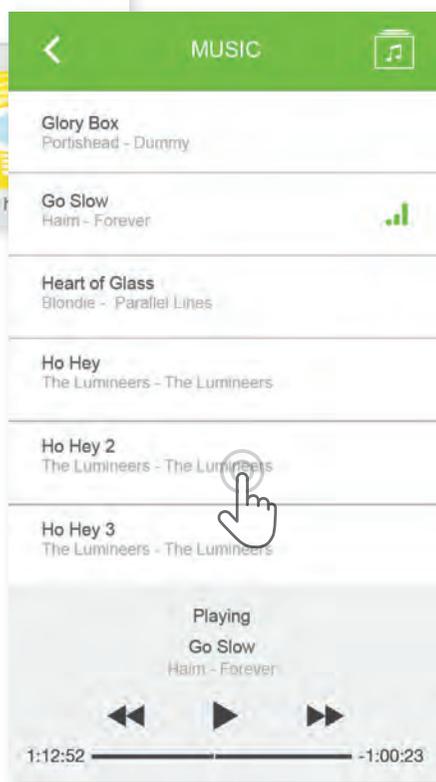


Puede utilizar la aplicación Connexoon para escuchar la lista de reproducción de música de su smartphone y disfrutar plenamente de sus espacios exteriores.

E. MÚSICA



[A] Pulse  en el centro de la interfaz



[B] Seleccione la música que desea escuchar.

F. ADMINISTRAR EL NIVEL DE INSOLACIÓN*

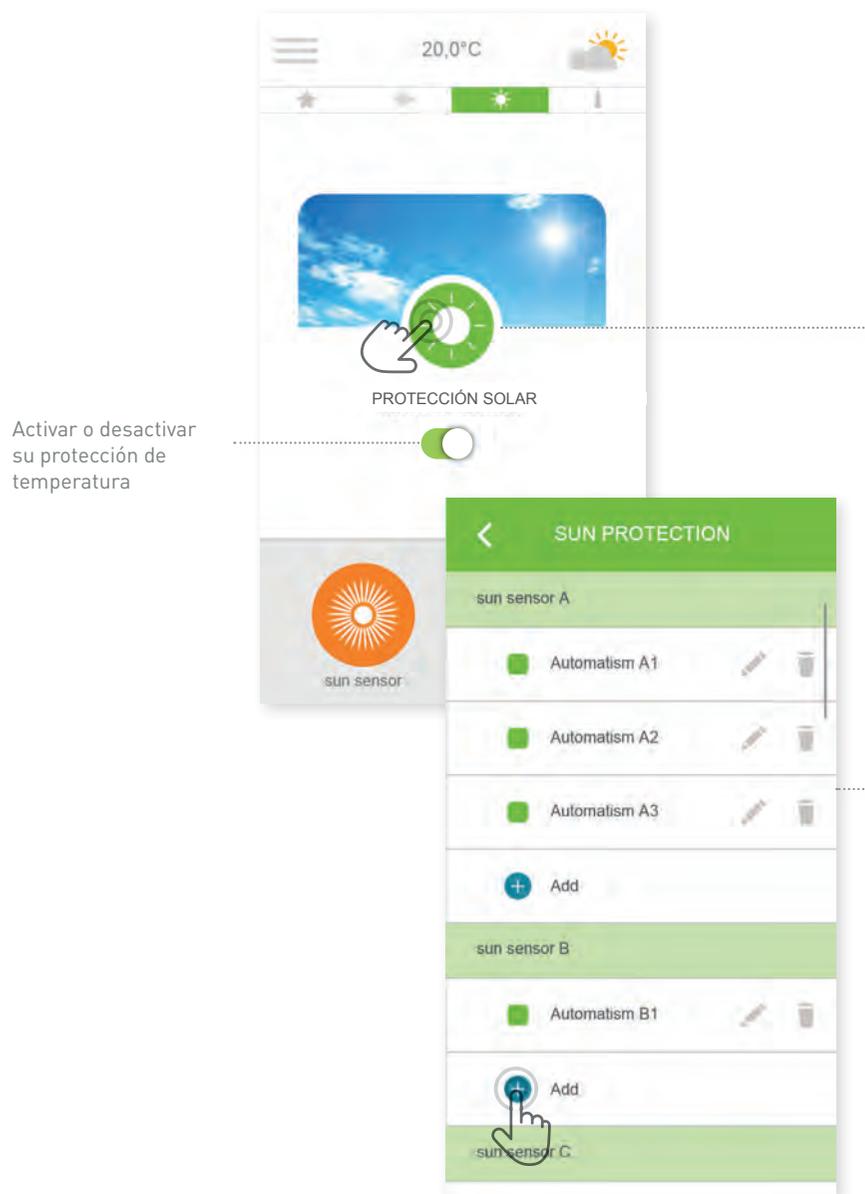


La **protección solar*** le permite accionar su toldo o pérgola en función del nivel de insolación.



* únicamente si posee el sensor de temperatura Thermis wirefree io

F. ADMINISTRAR EL NIVEL DE INSOLACIÓN*



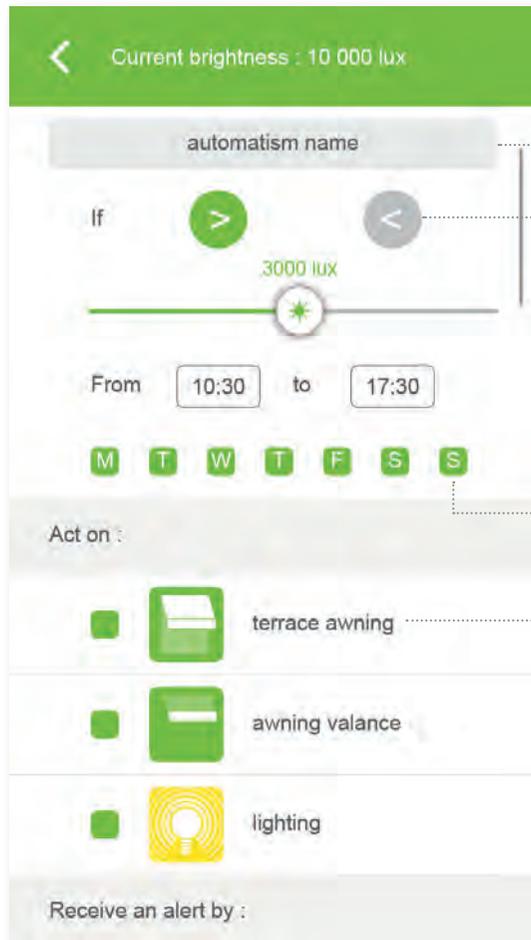
Activar o desactivar su protección de temperatura

[A] Pulse en el icono 

[B] Pulse el botón  para crear una condición solar

Una programación por límite de insolación, 4 programaciones posibles por sensor.

F. ADMINISTRAR EL NIVEL DE INSOLACIÓN*

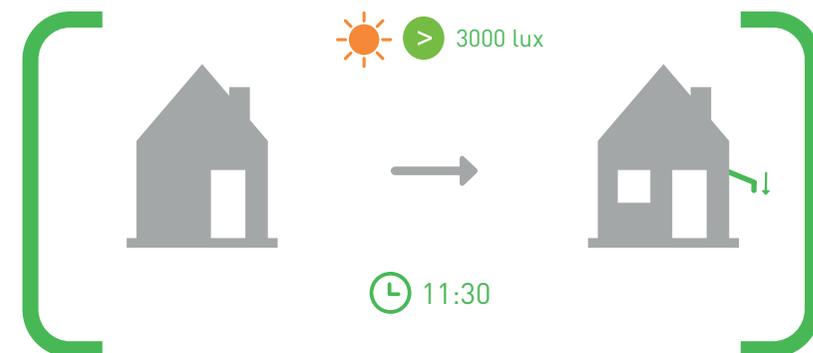


- [C] Asigne un nombre a su «protección solar»
p. e. *Sol verano, sol invierno*
- [D] Defina el nivel de luminosidad seleccionando una de las dos condiciones:
 «superior a» o «inferior a»,
 seguido del límite de activación deslizando el cursor.
 Para definir este límite, puede consultar el nivel de insolación actual medido que se muestra en la parte superior de la página.

- [E] Defina el intervalo horario y los días en los que desea aplicar esta condición.

- [F] Seleccione los dispositivos que desea manipular.
 A continuación, decida si quiere recibir o no avisos por e-mail o notificaciones emergentes cuando se active la programación*.

* Active previamente los avisos por e-mail o las notificaciones en el menú ([consulte la página 42](#))



G. ADMINISTRAR LA TEMPERATURA*



La **protección térmica*** le permite accionar su toldo o pérgola en función de la temperatura.



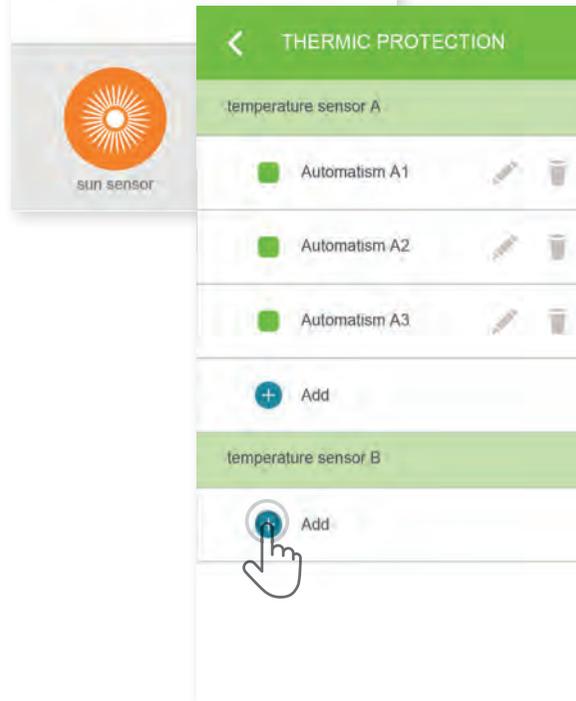
* únicamente si posee el sensor de temperatura Thermis wirefree io

G. ADMINISTRAR LA TEMPERATURA*

Activar o desactivar su protección de temperatura

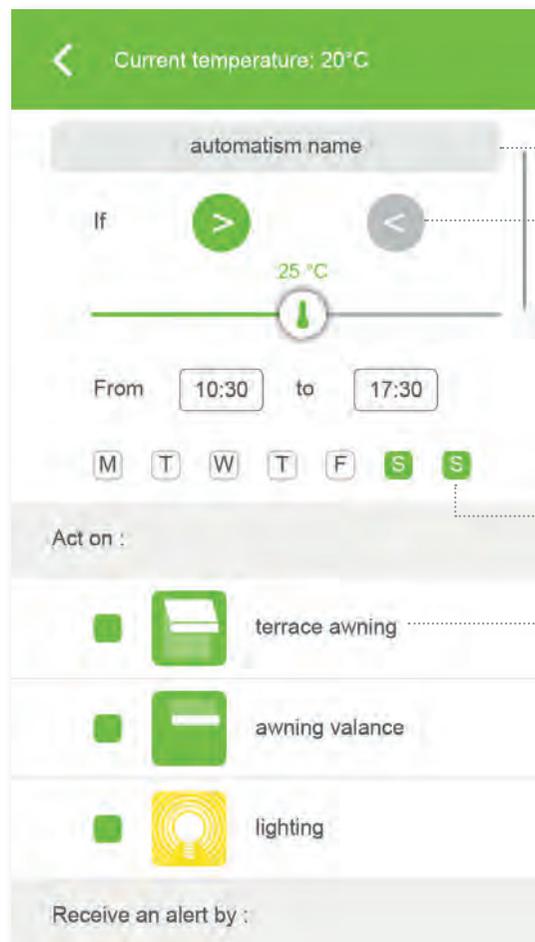


[A] Pulse en el icono 



[B] Pulse el botón  para crear una condición de temperatura

G. ADMINISTRAR LA TEMPERATURA*

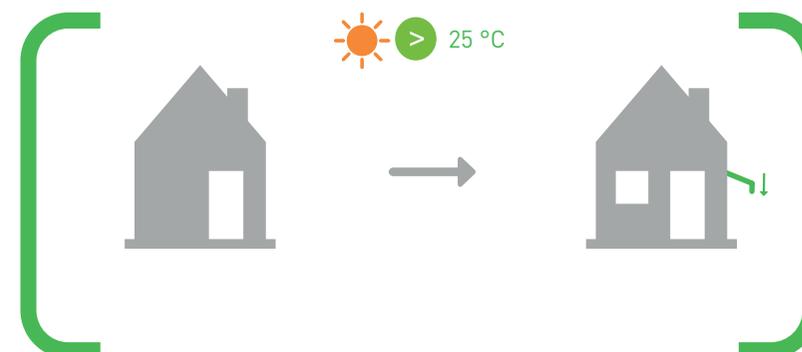


- [C] Asigne un nombre a su «protección térmica»
p. e. Sol verano, sol invierno
- [D] Defina el nivel de luminosidad seleccionando una de las dos condiciones:
 > «superior a» o < «inferior a»,
 seguido del límite de activación deslizando el cursor.
 Para definir este límite puede consultar el nivel de insolación actual medido que aparece en la parte superior de la página.

[E] Defina el intervalo horario y los días en los que desea aplicar esta condición.

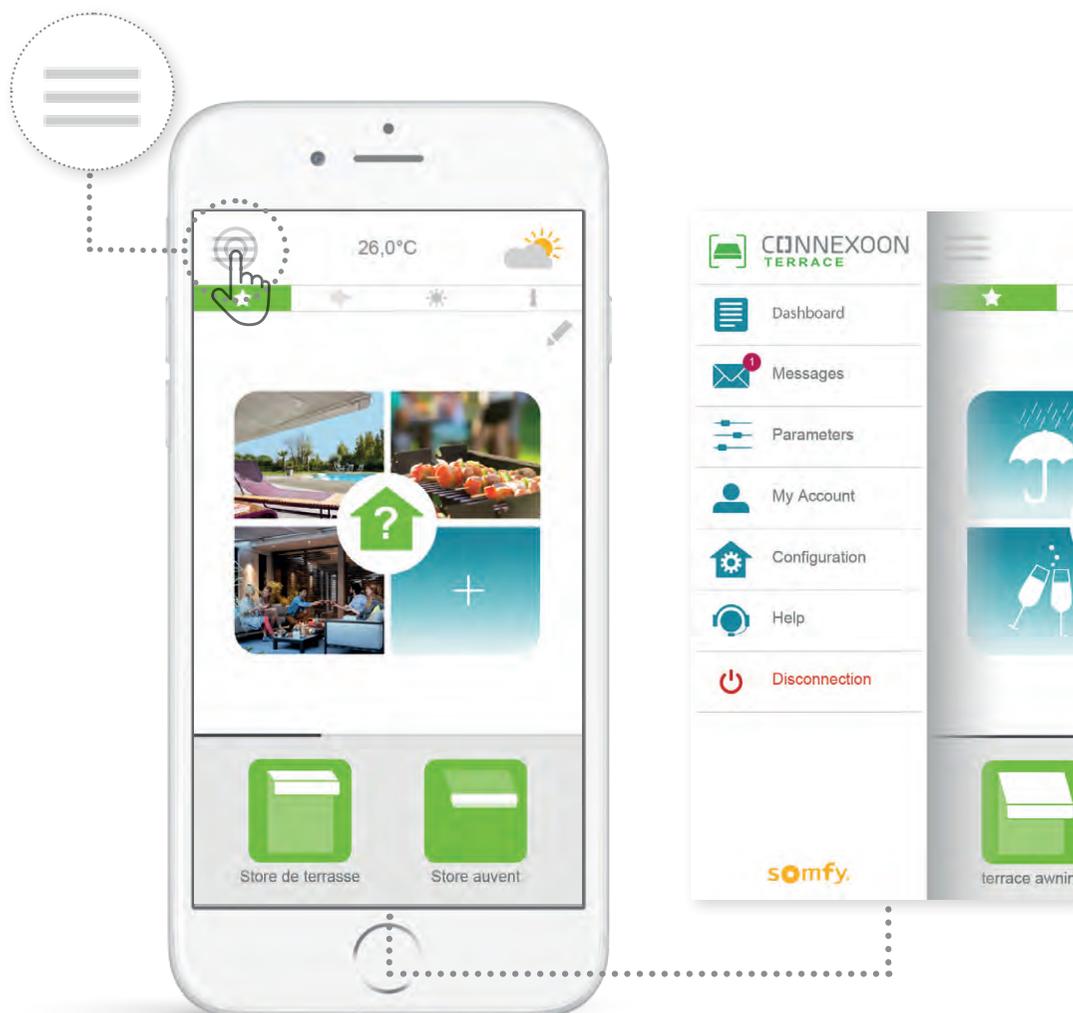
[F] Seleccione los dispositivos que desea manipular.
 A continuación, decida si quiere recibir o no avisos por e-mail o notificaciones emergentes cuando se active la programación*.

* Active previamente los avisos por e-mail o las notificaciones en el menú ([consulte la página 42](#))



[4] ADMINISTRAR MI INSTALACIÓN

ADMINISTRAR MI INSTALACIÓN



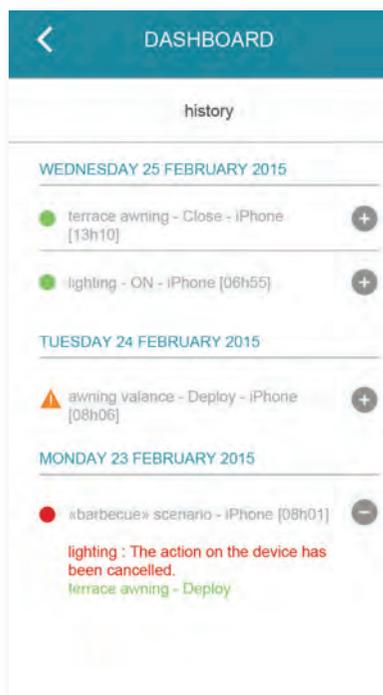
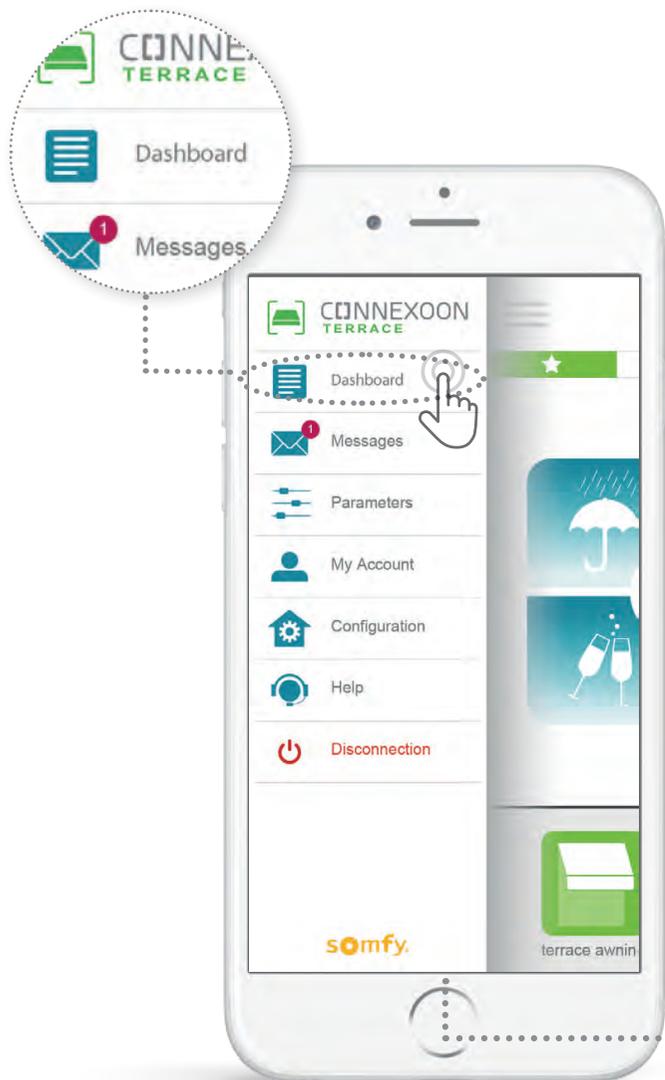
Al hacer clic en ☰ accederá a varias funciones de configuración y de administración de su aplicación Connexoon Home:

- panel de control;
- mensajes;
- parámetros;
- su cuenta;
- ayuda;
- desconexión de la aplicación

El menú «configuración» permite acceder a funciones avanzadas de instalación. ([consulte el capítulo 5](#)).



A. PANEL DE CONTROL

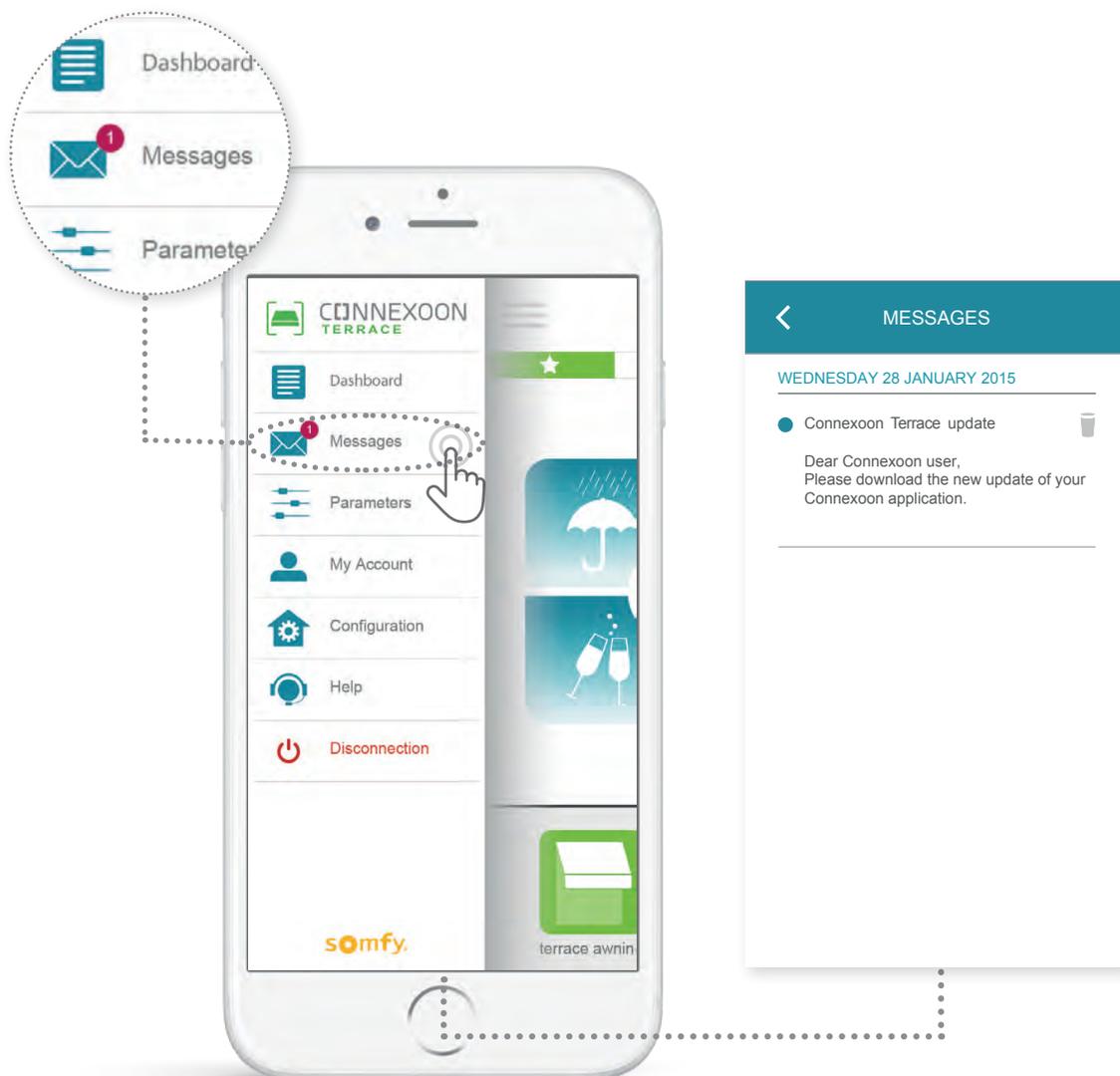


Este menú le permite visualizar en un clic el historial de todos los dispositivos conectados.

- **El punto verde** que precede a una acción le informa de que todo es correcto.
- **El punto rojo** le indica que la acción se interrumpió voluntariamente.
- **El triángulo naranja** le indica que se produjo un problema.

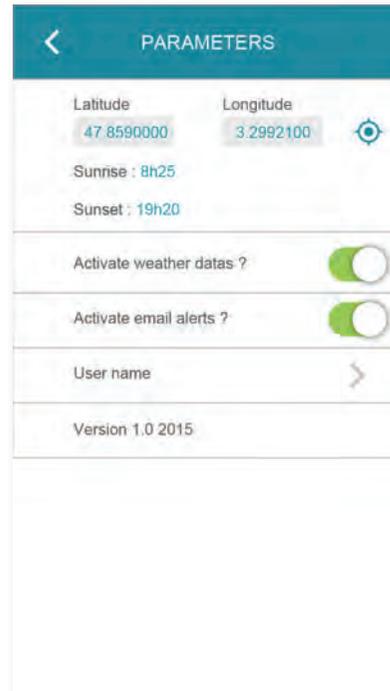
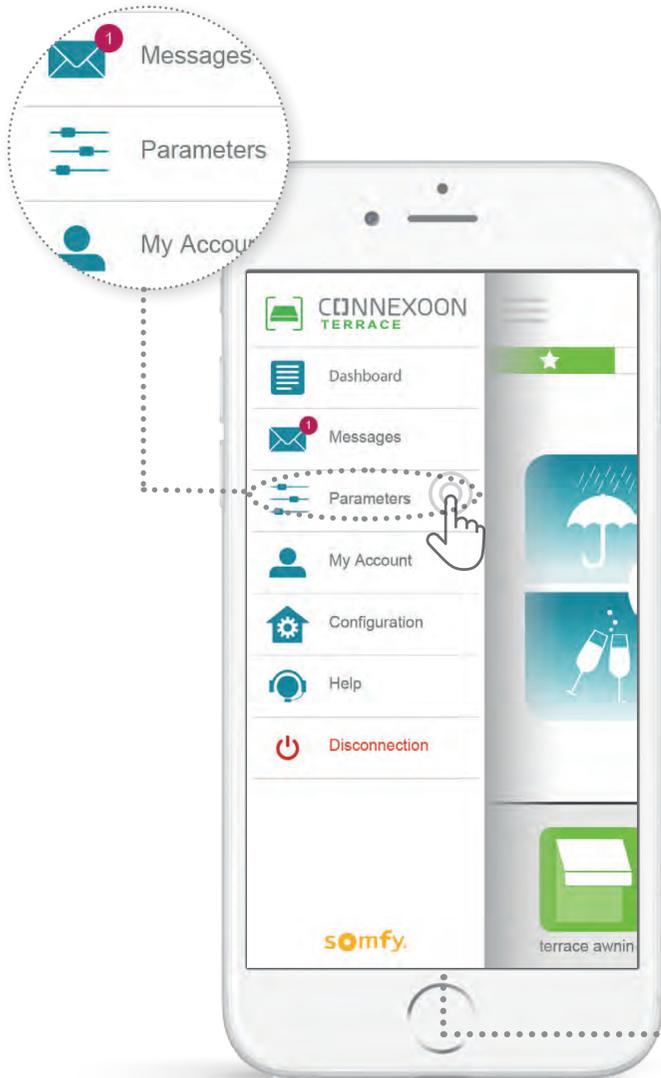
Pulse en el icono  para más información.

B. MENSAJES



En el apartado de mensajes de Connexoon encontrará toda la información sobre las actualizaciones y las próximas novedades.

C. PARÁMETROS



Geocalice su vivienda para obtener la previsión metereológica local



Active/desactive la visualización del tiempo en la página de inicio



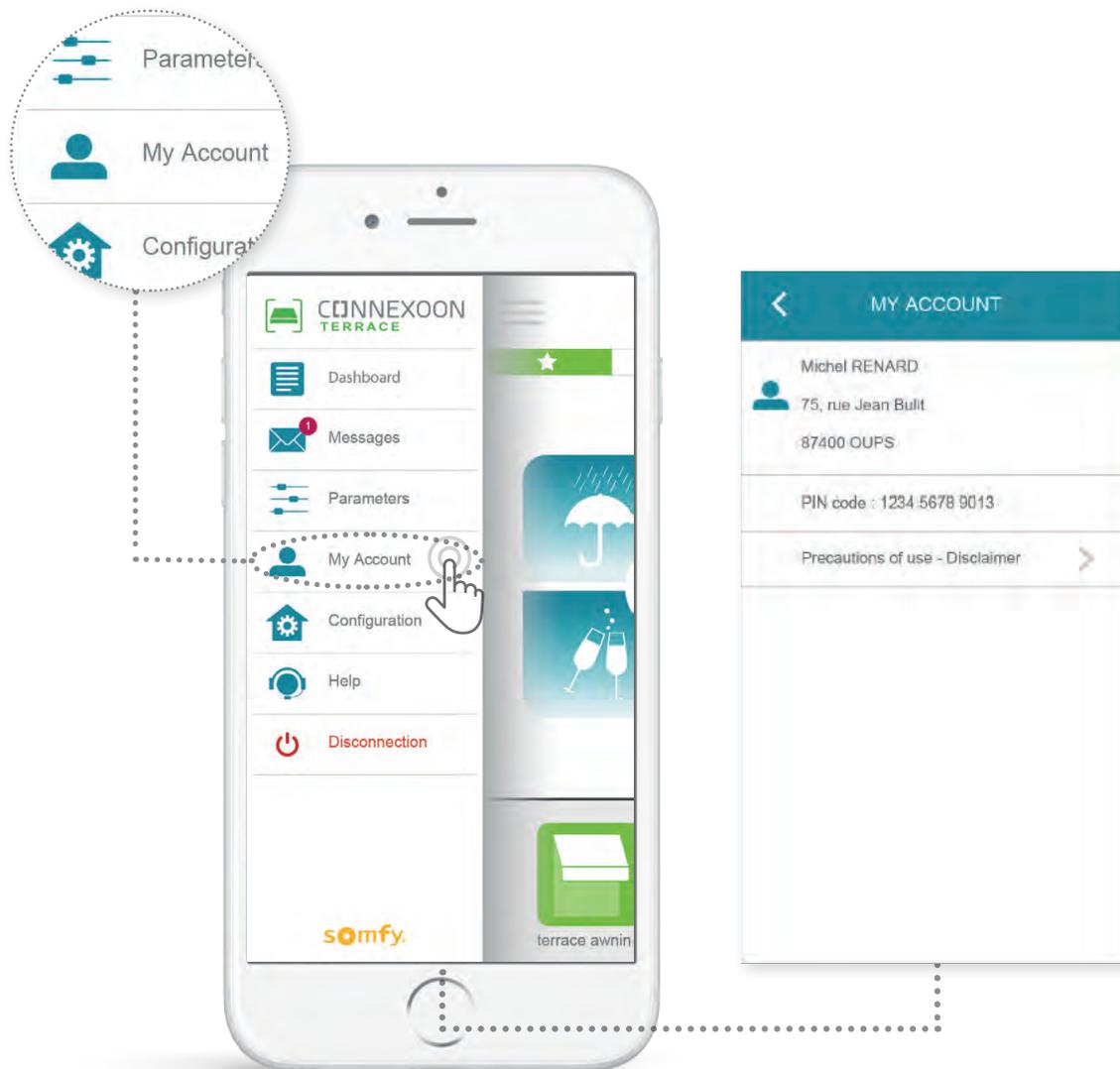
Active/desactive las alertas por correo electrónico



Modifique su identificador

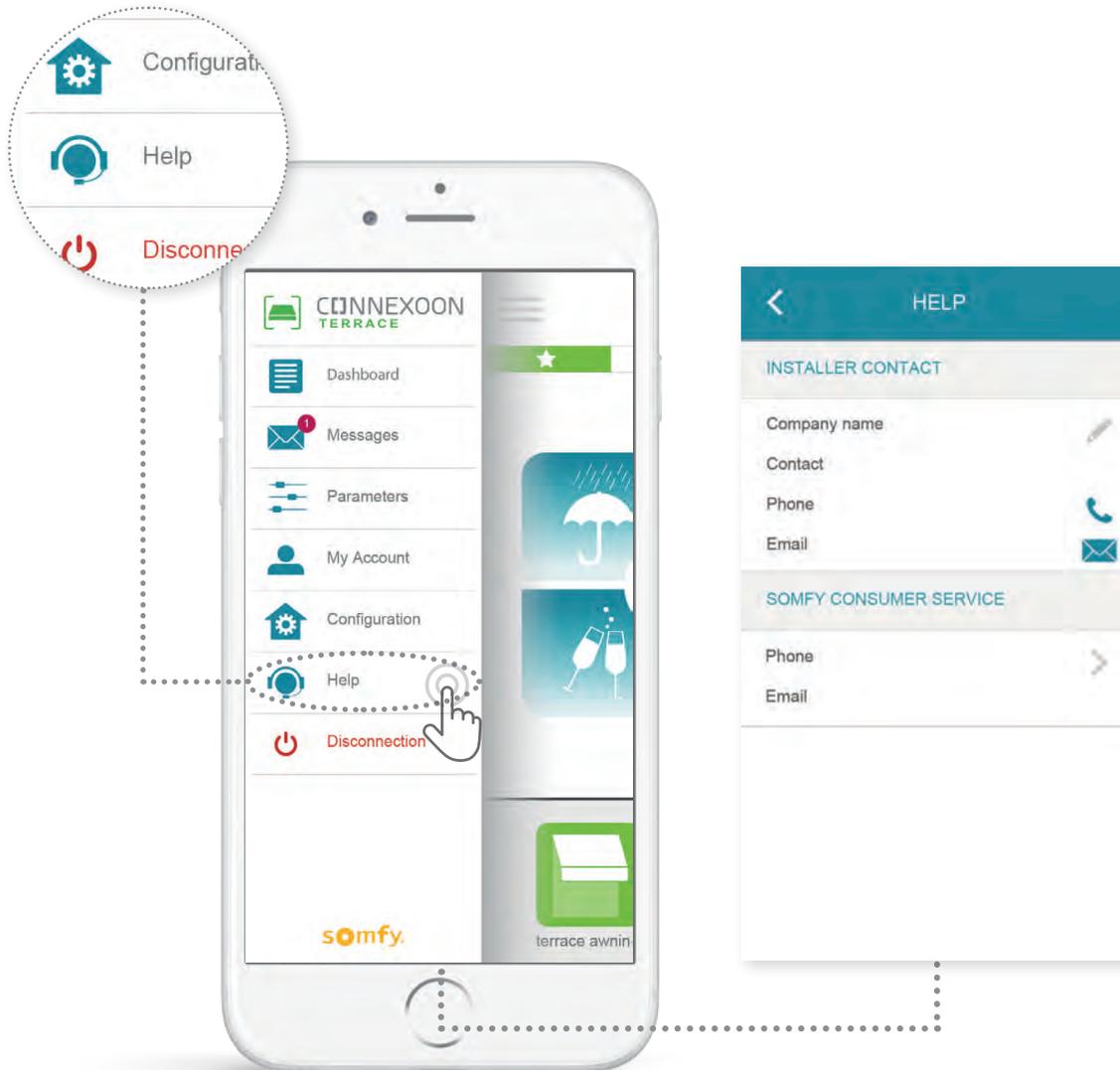
En este menú puede activar la visualización de la información meteorológica, activar las alertas por correo electrónico o las notificaciones emergentes. También permite mostrar los widgets en su smartphone o Apple watch y definir su identificador para personalizar **su historial**.

D. MI CUENTA



En esta pestaña encontrará la información que ha indicado durante la activación de Connexoon.

E. AYUDA



Usted o su instalador pueden rellenar esta pestaña para contactar con él en caso de duda o pregunta.

Mantenga el contacto con su instalador introduciendo sus datos en la aplicación. Con una simple pulsación podrá contactar con él.

Asimismo, también deberá pulsar solo un botón para hablar con el Servicio de Atención al Consumidor de Somfy.

[5] FUNCIONES AVANZADAS DE INSTALACIÓN

FUNCIONES AVANZADAS DE INSTALACIÓN



Este menú permite:

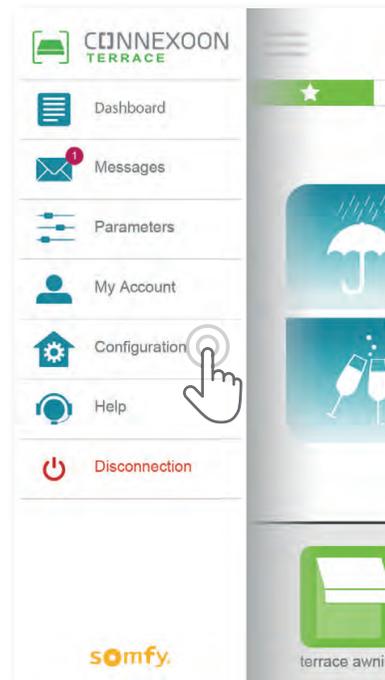
- memorizar nuevos dispositivos io-homecontrol compatibles en su Connexoon;
- eliminar/cambiar el nombre de sus dispositivos;
- administrar la clave de seguridad io-homecontrol de la instalación (**Atención, esta función puede degradar el buen funcionamiento de su Connexoon, y está reservada a su instalador**).

Para acceder a estas funciones, pulse 

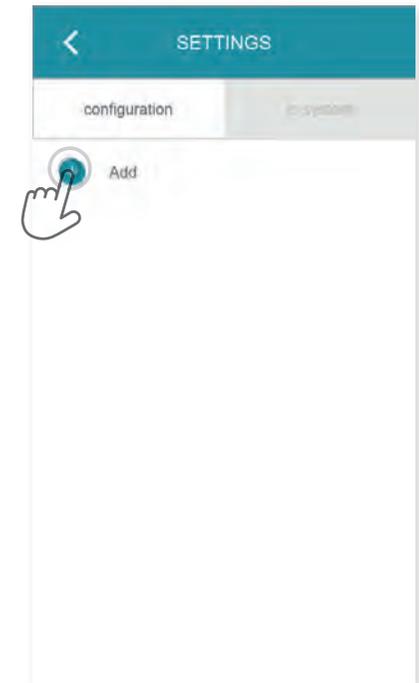
A. CONECTAR DISPOSITIVOS io-homecontrol



[A] Pulse en el menú ☰



[B] Pulse en la pestaña configuración 🏠⚙️



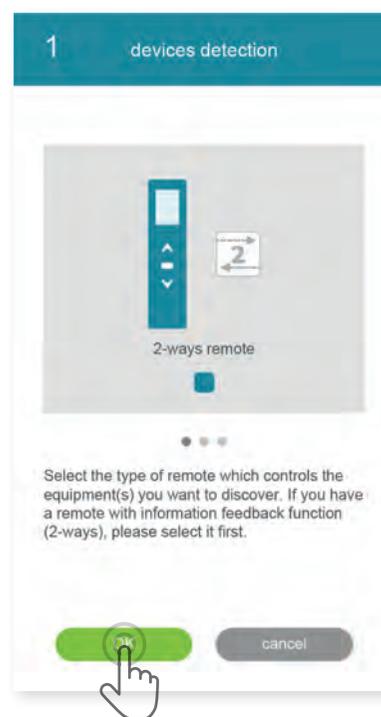
[C] Pulse en +

A. CONECTAR DISPOSITIVOS

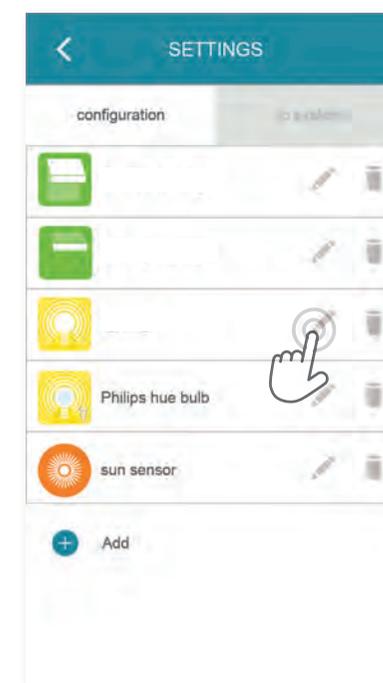
io-homecontrol



[D] Seleccione el tipo de producto que desea añadir a la instalación: motores/actuadores io, sensores o detectores io o luces Philips Hue y confirme pulsando 



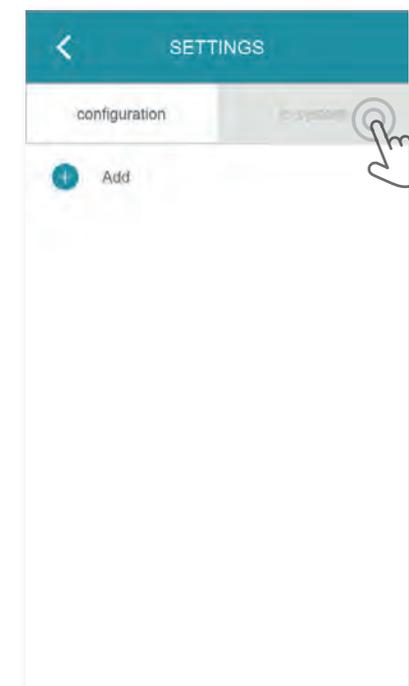
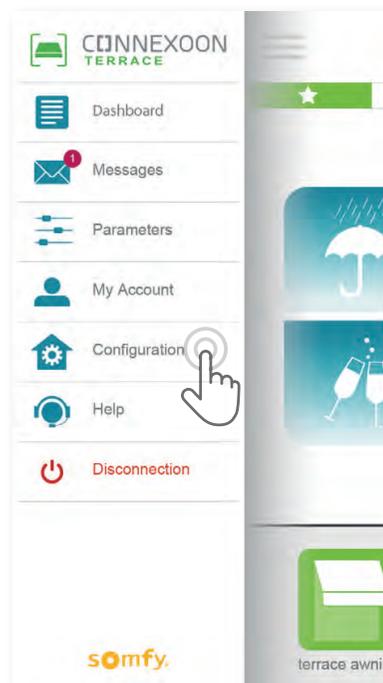
[E] Seleccione el tipo de punto de mando —1way o 2way, que controla el dispositivo que desea conectar— y siga el procedimiento como se indica en la pantalla para conectar los dispositivos io.



[F] Para los dispositivos memorizados puede:

- cambiarles el nombre haciendo clic en 
- eliminarlos haciendo clic en 

B. ADMINISTRAR LA CLAVE DE SEGURIDAD io-homecontrol



[A] Pulse en el menú 

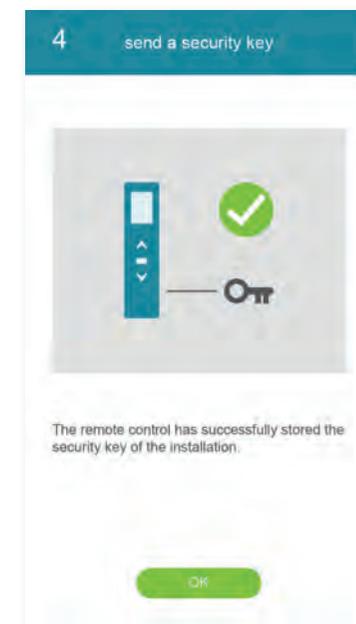
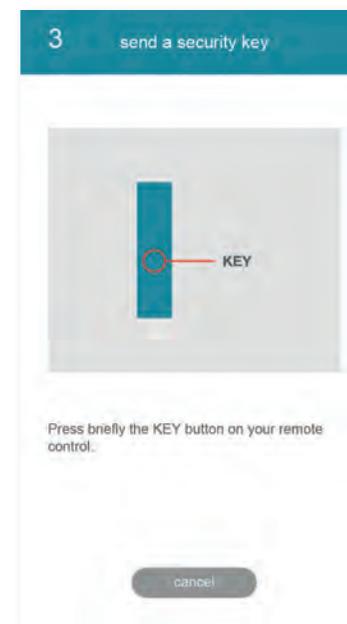
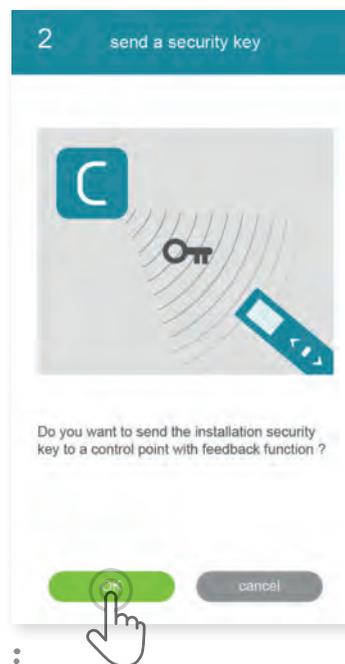
[B] Pulse en 

[C] Pulse en la pestaña «io system»

Es importante que la caja Connexoon, todos los dispositivos y sus puntos de mando tengan la misma clave de seguridad.
El menú «io System» permite administrar dicha clave.

C. ENVIAR LA CLAVE DE SEGURIDAD

io-homecontrol de la caja Connexoon a un mando a distancia io-homecontrol con retorno de información (2 WAY)



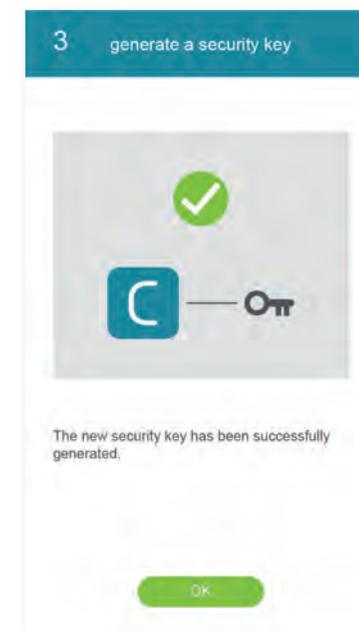
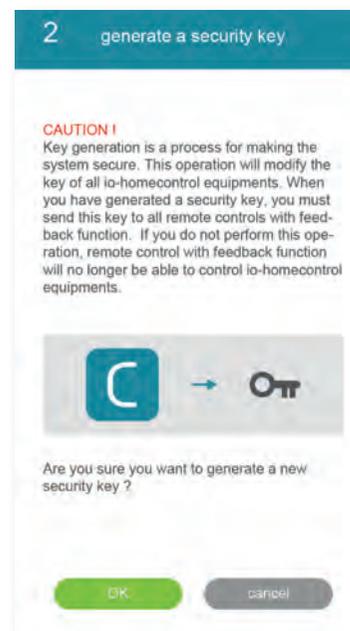
[A] Pulse en el icono



[B] Pulse en **OK** para confirmar su elección

[C] Siga las instrucciones

D. GENERAR LA CLAVE DE SEGURIDAD



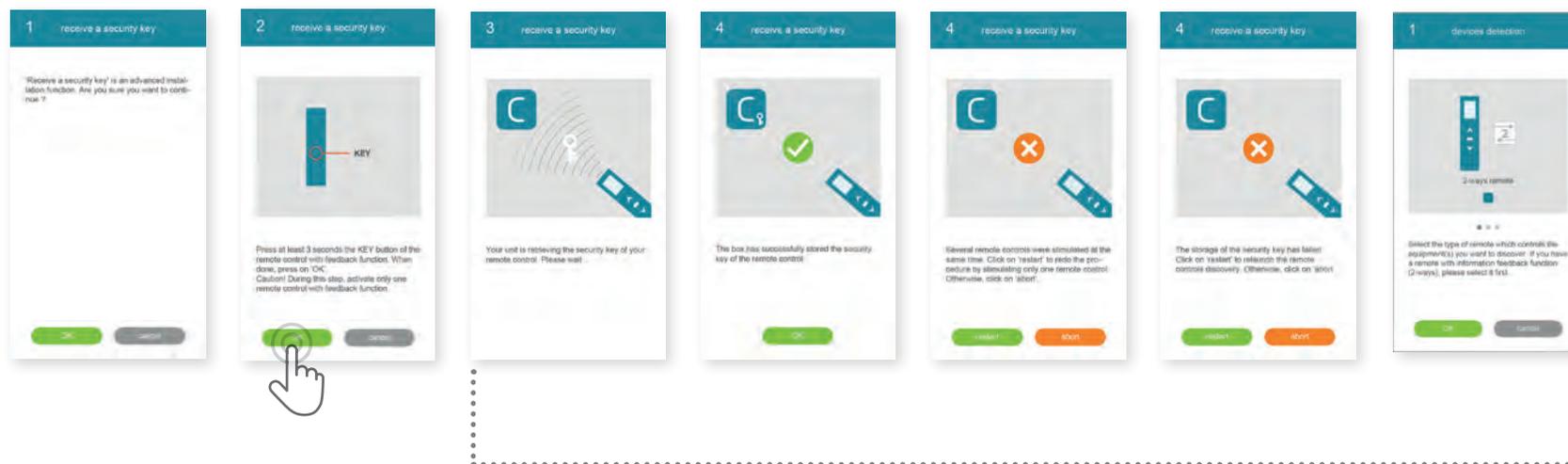
[A] Pulse en el icono 

[B] Pulse en  para confirmar su elección

[C] Lea atentamente las precauciones de uso y siga las instrucciones

Permite cargar la clave de seguridad de la caja Connexoon y de los dispositivos.

E. RECIBIR UNA CLAVE DE SEGURIDAD io-homecontrol



[A] Pulse en el icono



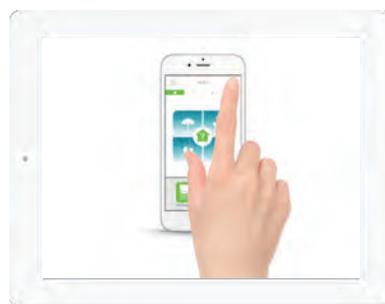
[B] Pulse en **OK** para confirmar su elección

[C] Lea atentamente las precauciones de uso y siga las instrucciones

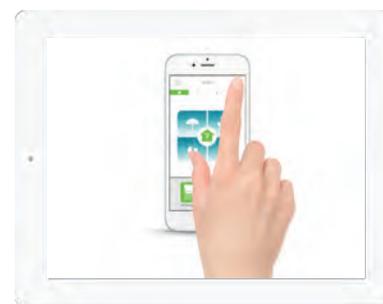
Esto permite recuperar la clave de seguridad de un punto de mando con retorno de información (2way) y asignarla a todos los dispositivos y a la caja Connexoon.

TUTORIALES DISPONIBLES

Lista de tutoriales en vídeo
disponibles



 TUTORIAL n.º 1
EstadoTerrace



 TUTORIAL n.º 2
Captura